

**Obec Nižný Klátov, Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov**



**Výročná správa Obce Nižný Klátov  
za konsolidovaný celok  
rok 2011**

**Predkladá:** Ing. PhDr. Marcela Jokeľová – starostka obce

**Prerokovaná:** Obecným zastupiteľstvom v Nižnom Klátove a zobratá na vedomie uznesením č.49/2012 , zo dňa 13.12.2012.

# **OBSAH**

## **1. Úvod - Základná charakteristika konsolidovaného celku**

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly obce
- 1.5 História obce
- 1.6 Pamiatky
- 1.7 Významné osobnosti obce
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Sociálne zabezpečenie
- 1.10 Kultúra
- 1.11 Hospodárstvo
- 1.12 Organizačná štruktúra obce

## **2. Rozpočet obce na rok 2011 a jeho plnenie**

- 2.1 Plnenie príjmov za roky 2009, 2010, 2011
- 2.2 Plnenie výdavkov roky 2009, 2010, 2011
- 2.3 Plán rozpočtu na roky 2012 – 2013

## **3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2011**

## **4. Bilancia aktív a pasív v celých €**

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

## **5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €**

- 5.1 Pohľadávky
- 5.2 Záväzky

## **6. Výsledok hospodárenia**

## **7. Ostatné dôležité informácie**

- 7.1 Prijaté granty a transfery
- 7.2 Prijaté dotácie
- 7.3 Významné prijaté granty a dotácie v roku 2011
- 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

## 1. Úvod - Základná charakteristika konsolidovaného celku

Dňa 27.12.2010 sa uskutočnili voľby do orgánov samosprávy obcí. Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva sa uskutočnilo 19.12.2010. Na zasadnutí novozvolená starostka a poslanci obecného zastupiteľstva zložili zákonom predpísané sľuby. Obecné zastupiteľstvo v roku 2011 zasadalo celkom 9 krát, pričom účasť na piatich zasadnutiach bola 100 %.

Na zasadnutiach okrem samosprávnych úloh sa venovali aj problémom spojeným s ťažbou amfibolitu v miestnom lome. Obyvatelia obce sú o činnosti samosprávy informovaní prostredníctvom webovej stránky obce a informačných novín – Klátovského hlásnika.

**Obec Nižný Klátov** je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok vznikol zákonom o obecnom riadení. Pri svojej činnosti sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavou Slovenskej republiky a ostatnými právnymi predpismi.

### Identifikačné údaje :

**Sídlo:** Hlavná č. 1/1, 044 12 Nižný Klátov

**Okres:** Košice – okolie

**Kraj:** Košický

**IČO:** 00324507

**DIČ:** 2021244896

**Právna forma:** právnická osoba

**Tel. č.:** 055/7296033,7296034, **fax:** 055/7296035, **mobil:** 0903 957 142, 0905 579 443

**Webová stránka:** [www.niznyklatov.sk](http://www.niznyklatov.sk)

**E-mail:** [obec.n.klatov@netkosice.sk](mailto:obec.n.klatov@netkosice.sk)

**Všeobecné informácie:** [info@niznyklatov.sk](mailto:info@niznyklatov.sk)

**Podateľňa:** [podatelna@niznyklatov.sk](mailto:podatelna@niznyklatov.sk)

**Starosta:** [starosta@niznyklatov.sk](mailto:starosta@niznyklatov.sk)

### 1.1 Geografické údaje

Obec leží v severozápadnej časti Košickej kotliny, len 11 kilometrov od mesta Košice.

**Susedné mestá a obce :** Vyšný Klátov, Hýľov, Bukovec, Mesto Košice

**Celková rozloha obce :** 5,96 km<sup>2</sup>

**Nadmorská výška :** 370 m n. m.

### 1.2 Demografické údaje

**Štatistika evidencie obyvateľstva** v obci Nižný Klátov za obdobie od 01.01.2011 do 31.12.2011:

- prisťahovaní obyvatelia na trvalý pobyt: 24 občanov
- odsťahovaní obyvatelia z trvalého pobytu: 8 občanov
- narodení obyvatelia – trvalý pobyt : 10 detí
- zomrelí obyvatelia – trvalý pobyt: 8 občanov

**K 31.12.2011 počet obyvateľov v obci Nižný Klátov je 748 občanov.**

**Národnostná štruktúra** v obci Nižný Klátov podľa štatistického sčítania obyvateľstva z 21.5.2011:

Zo 726 sčítaných obyvateľov, slovenskej národnosti je 613 obyvateľov, Maďarov 1, Rómov 1, Rusínov 1, Ukrajincov 1, Čechov 4, Nemcov 1, Bulharov1, nezistená národnosť 103 obyvateľov.

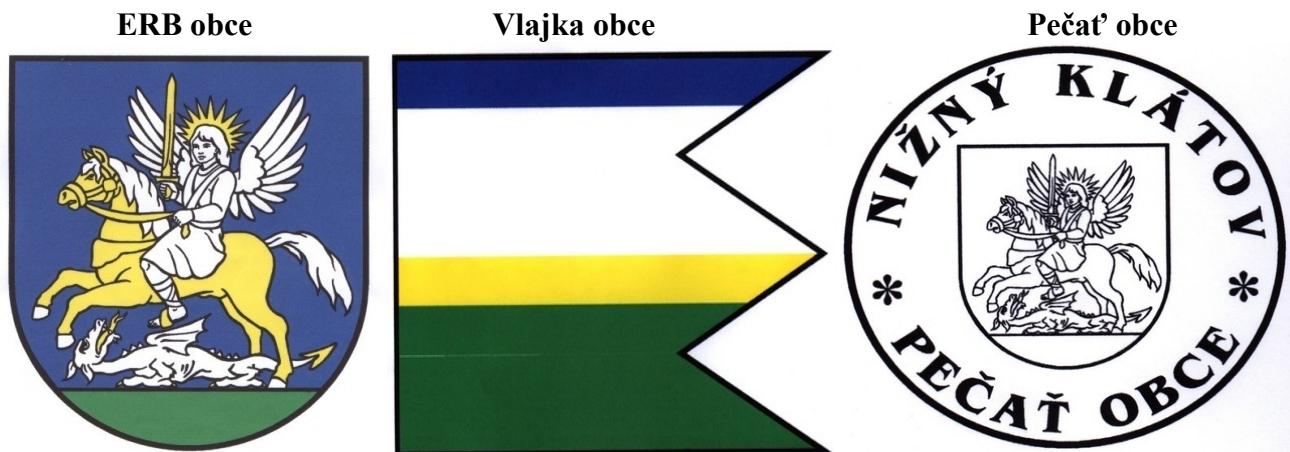
### 1.3 Ekonomické údaje

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z príjmov podielových daní, vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a iných zdrojov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Základom finančného hospodárenia obce je rozpočet obce zostavovaný na obdobie jedného kalendárneho roka a schvaľovaný Obecným zastupiteľstvom v Nižnom Klátove. Obecné zastupiteľstvo schvaľuje tiež zmeny rozpočtu, kontroluje jeho čerpanie a schvaľuje záverečný účet obce. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený najmenej na 15 dní na úradnej tabuli, aby sa k nemu mohli obyvatelia obce vyjadriť; to platí aj o záverečnom účte obce, ako aj o návrhu na vyhlásenie dobrovoľnej zbierky.

### 1.4 Symboly obce



### 1.5 História obce

Najstaršou písomnou zmienkou o obci je listina z roku 1317, uložená v Archíve mesta Košice. Listina bola vydaná spišskou kapitulou a dozvedáme sa z nej, že Dominik a Ján, synovia Matúša, syna Pousu, predali polovicu tejto dediny Vyfolu alebo Nemutfalu Jánovi, synovi Iteho z Delne v Šariši, za 60 mariek. O predávanej polovici dediny sa hovorí, že je prázdna a vyľudnená, ale spomína sa tu aj existencia kaplnky zasvätenej sv. Krížu.

### 1.6 Pamiatky obce

Charakteristickým znakom a zároveň kultúrnou pamiatkou obce je Rímsko - katolícky kostol svätého Michala.

### 1.7 Významné osobnosti obce

Titulom Čestný občan obce sa môže pochváliť pani učiteľka Mária ZEMKOVÁ, ktorá bola ocenená za 40 ročnú učiteľskú prácu na ZŠ Nižný Klátov.

## 1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí a žiakov v obci poskytuje:

### 1. Základná škola

Identifikačné údaje :

**Sídlo:** Klátovská 159/56, 044 12 Nižný Klátov

**Okres:** Košice – okolie

**Kraj:** Košický

**IČO:** 35 544 228

**DIČ:** 2021658980

**Tel. č.:** 055/6967123, **mobil:** 0911 520 124

**E-mail:** [skola@zsnklatov.edu.sk](mailto:skola@zsnklatov.edu.sk)

**Riaditeľka školy:** [Mgr. Anna Hudáková](#)

**Počet žiakov:** 89

**Spádová škola pre:** Nižný Klátov, Vyšný Klátov, Hýľov, Zlatá Idka

### 2. ŠKD pri ZŠ v Nižnom Klátove

Originálna kompetencia obce financovaná z podielových daní. Finančné prostriedky sú vynaložené na mzdy, odvody družinárky a materiál družiny. ŠKD navštevovalo v roku 2011 štrnásť detí, na ktoré dozerá jedna vychovávateľka.

### 3. Školské zariadenia

#### Materská škola

**Adresa:** Čaksová 167/1, 044 12 Nižný Klátov

**Okres:** Košice – okolie

**Kraj:** Košický

**Tel. č.:** 055/6967266

**Riaditeľka školy:** Irena Andrusová

**Počet detí:** 21

#### Školská jedáleň pri MŠ

**Adresa:** Čaksová 167/1, 044 12 Nižný Klátov

**Okres:** Košice – okolie

**Kraj:** Košický

**Tel. č.:** 055/6967266

**Vedúca školskej jedálne:** Milena Vajcíková

**Počet stravníkov:** 120

### 4. Mimoškolské aktivity

Na mimoškolské aktivity slúži Posilňovňa v priestoroch materskej školy, Viacúčelové ihrisko, Knižnica a sála kultúrneho domu. V zimnom období hlavne sálu kultúrneho domu využíva aj Základná škola.

## 1.9 Sociálne zabezpečenie

Obec v roku 2011 neposkytovala opatrovateľské služby. V rámci sociálnej pomoci poskytuje dôchodcom a bývalým pracovníkom príspevok na stravovanie a donášku obedov pre imobilných. Podporuje činnosti dôchodcov, organizuje stretnutia pri príležitosti životných jubileí, posedenia s pohostením pri príležitosti mesiaca úcty k starším.

## 1.10 Kultúra

Obec organizuje každoročne kultúrne podujatia ako je Deň matiek, Juniáles, Posedenie s dôchodcami, privítanie prvákov, novorodencov, rozlúčku s deviatkami, výlety. V roku 2011

usporiadala Rozlúčku na ľade, Veľkonočnú diskotéku. Podporovala folklórny súbor poskytnutím priestorov na nácvik programov.

### **1.11 Hospodárstvo**

#### **Služby v obci poskytujú tieto firmy:**

Slovenská pošta, a.s.  
Potraviny Bala, Ramas s.r.o.  
Súkromné pohostinstvo Ramas s.r.o.,  
Reštaurácia Klátovský dvor s.r.o.,  
Reštaurácia Gazdovský dvor s.r.o.,  
Chata Klatovianka – reštaurácia,  
Firma KARIMA s.r.o. – autoškola

#### **Poľnohospodárska výroba:**

V katastri obce vykonáva poľnohospodársku činnosť Poľnohospodárske družstvo KLATOV. Okrem obrábania pôdy, chove dobytky a oviec vo vlastnej predajni predáva mlieko, ovčí syr, bryndzu a iné mliečne výrobky.

#### **Ťažobná výroba:**

Firme KRUŠGEO.SK, s.r.o. v roku 2010 skončila platnosť banského oprávnenia na ťažbu amfibolitu v lome Vyšný Klátov I. Povolenie na ďalšiu činnosť bolo schválené Obvodným bankským úradom v Košiciach 18.8.2011. Obec vo svojich stanoviskách pri posudzovaní vplyvov ťažby na životné prostredie aj v konaní o povolení banskej činnosti nesúhlasila s ťažbou v Lome Vyšný Klátov I v žiadnom určenom objeme až do vybudovania obchvatu zastavaného územia obce Nižný Klátov ukončené kolaudačným rozhodnutím.

#### **Stavebnou činnosťou sa zaoberá:**

Stavebná firma Žabecký s.r.o.,  
Stavebno – obchodná firma, s.r.o.,  
Marián Para – SZČO,  
CJS ReSa, s.r.o. Košice,  
REALSTAV, s.r.o. Nižný Klátov,  
Niekoľko drobných živnostníkov.

### **1.12 Organizačná štruktúra obce**

Samospráva obce je vykonávaná prostredníctvom **orgánov obce**, ktorými sú:

#### **1. Obecné zastupiteľstvo**

Obecné zastupiteľstvo obce Nižný Klátov je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách. Zástupcom starostky obce Nižný Klátov je Ing. Ján Hlavačka, poslancami sú: Ing. Štefan Kováč, Ing. Dávid Korl, Ing. Valér Kováč, Júlia Drábiková, Viera Kolesárová a Matej Silvay.

#### **2. Starostka**

Za starostku obce Nižný Klátov bola zvolená Ing. PhDr. Marcela Jokeľová, ktorá kandidovala ako nezávislý kandidát.

#### **3. Hlavný kontrolór**

Voľba hlavného kontrolóra bola vyhlásená na deň 24.10.2011. Prihlásení kandidáti splnili všetky stanovené kritéria v zmysle zákona o obecnom zriadení. Deň nástupu do funkcie bol stanovený na 1.11.2011. Do funkcie Hlavného kontrolóra obce bola zvolená Ing. Oxana Hospodárová.

### **Obec Nižný Klátov má zriadené komisie:**

Od 19.12.2010, uznesením č. 2/2010:

**Komisiu na vybavovanie sťažností**, ktorej členovia sú poslanci Ing. Ján Hlavačka, Ing. Štefan Kováč, Matej Silvay a náhradníčka Viera Kolesárová.

**Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov**, ktorej členovia sú poslanci Júlia Drábiková, Ing. Ján Hlavačka, Viera Kolesárová.

Od 30.1.2011, uznesením č. 12/2011:

**Kultúrnu komisiu**, ktorej členom sú poslankyne Júlia Drábiková, Viera Kolesárová a obyvateľka obce Milena Vajčíková.

**Športovú komisiu**, ktorej členom je poslanec Matej Silvay a obyvatelia obce Milan Slobodník, Peter Müller.

**Komisiu na ochranu verejného poriadku a životného prostredia**, ktorej členom sú poslanci Ing. Dávid Korl, Ing. Valér Kováč a obyvateľ obce Marko Lalič.

### **Organizačná štruktúra obecného úradu:**

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostky obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce.

### **Zamestnanci obecného úradu v roku 2011:**

1. Ing. Tatiana Kolesárová - samostatný referent obce od 02.01.2007 (na materskej dovolenke od 9/2010 – pretrváva )
2. Müllerová Andrea - samostatný referent obce od 5.9.2011
3. Marta Štefanová – samostatný referent obce do 23.11.2011
4. Eva Truhanová – samostatný referent obce do 26.8.2011
5. Cecília Hudáková – upratovačka OcÚ

### **Činnosti vykonávané na dohodu v roku 2011:**

1. Danuša Jokeľová – matrikárka
2. Nikola Drábiková – knihovníčka
3. Peter Tószser – správca cintorína

**Konsolidovaný celok** tvorí Obec Nižný Klátov a Rozpočtová organizácia: Základná škola Nižný Klátov, Klátovská 159/56, 044 12 Nižný Klátov, organizácia s právnou subjektivitou.

## 2. Rozpočet obce na rok 2011 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2011 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2011 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 23.03.2011 uznesením č.18/2011.

V priebehu roka bol rozpočet upravovaný 5 rozpočtovými opatreniami:

1. zmena schválená dňa 06.05.2011, RO č.1/2011, schválené uznesením č.26/2011,
2. zmena schválená dňa 29.06.2011, RO č. 2/2011, schválené uznesením č.40/2011,
3. zmena schválená dňa 18.08.2011, RO č. 3/2011, schválené uznesením č.60/1/2011,
4. zmena schválená dňa 24.10.2011, RO č. 4/2011, schválené uznesením č.73/2011,
5. zmena schválená dňa 15.12.2011, RO č. 5/2011, schválené uznesením č. 81/2011.

### Schválený rozpočet obce Nižný Klátov a po zmenách v celých eurách:

	Schválený rozpočet na rok 2011	Rozpočet po zmenách na rok 2011
<b>Príjmy celkom</b>	<b>415 065 €</b>	<b>432 901 €</b>
z toho :		
Bežné príjmy	378 415 €	392 330 €
Kapitálové príjmy	500 €	4 056 €
Finančné príjmy	36 150 €	36 515 €
<b>Príjmy rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou</b>		
<b>Výdavky celkom</b>	<b>402 754 €</b>	<b>428 037 €</b>
z toho :		
Bežné výdavky	187 716 €	202 726 €
Kapitálové výdavky	38 300 €	38 500 €
Finančné výdavky	-	-
<b>Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou</b>	<b>176 738 €</b>	<b>186 811 €</b>

### 2.1 Tabuľka o vývoji príjmov za roky 2009, 2010 a 2011

#### Obec

#### 2.1.1 Bežné príjmy obce (v celých eurách)

Príjmy celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	356 241 €	372 046 €	378 415 €
Rozpočet po zmenách	387 688 €	386 171 €	392 330 €
Skutočnosť k 31.12.2011	379 352 €	347 683 €	564 463 €



% plnenia k rozpočtu po zmenách	98 %	90 %	144 %
---------------------------------	------	------	-------

### 2.1.2 Kapitálové príjmy obce (v celých eurách)

Príjmy celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	0 €	3 378 €	500 €
Rozpočet po zmenách	1 899 €	3 378 €	4 056 €
Skutočnosť k 31.12.2011	1 899 €	1 886 €	4 056 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100 %	56 %	100 %

### 2.1.3 Príjmové finančné operácie obce (v celých eurách)

Príjmy celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	27 631 €	32 236 €	36 150 €
Rozpočet po zmenách	28 095 €	76 155 €	36 515 €
Skutočnosť k 31.12.2011	179 €	64 968 €	10 665 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0,6 %	85 %	29 %

## Rozpočtové organizácie

### 2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií (v celých eurách)

Príjmy celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	0	0	0
Rozpočet po zmenách	0	0	0
Skutočnosť k 31.12.2011	495 €	645 €	745 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0 %	0 %	0 %

### 2.1.5 Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií (v celých eurách)

Príjmy	Príjmy celkom	2009	2010	2011
Schválený	Schválený rozpočet	0	0	0
	Rozpočet po zmenách	0	0	0
31	Skutočnosť k 31.12.2011	0	0	0
	% plnenia k rozpočtu po zmenách	0 %	0 %	0 %

## 2.2 Tabuľka o vývoji výdavkov za predchádzajúce roky 2009,2010 a aktuálny rok 2011

### Obec

#### 2.2.1 Bežné výdavky obce (v celých eurách)

Výdavky celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	193 492 €	201 534 €	187 716 €
Rozpočet po zmenách	205 127 €	223 976 €	202 726 €
Skutočnosť k 31.12.2011	184 899 €	181 081 €	183 545 €
%čerpania k rozpočtu po zmenách	90 %	81 %	91 %

#### 2.2.2 Kapitálové výdavky obce (v celých eurách)

Výdavky	Výdavky celkom	2009	2010	2011
	Schválený rozpočet	27 631 €	32 057 €	38 300 €
	Rozpočet po zmenách	24 012 €	70 957 €	38 500 €
Skutočn	Skutočnosť k 31.12.2011	0 €	57 126 €	199 966 €
	%čerpania k rozpočtu po zmenách	0 %	81 %	519 %

#### 2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce (v celých eurách)

Výdavky celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	0	0	13 400 €
Rozpočet po zmenách	0	0	0
Skutočnosť k 31.12.2011	0	0	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0 %	0 %	0 %

### Rozpočtové organizácie

#### 2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií (v celých eurách)

Výdavky celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	154 454 €	169 379 €	176 738 €
Rozpočet po zmenách	154 454 €	169 379 €	186 811 €
Skutočnosť k 31.12.2011	171 334 €	164 329 €	185 689 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	111 %	97 %	99 %

V roku 2011 bola na Základnej škole v Nižnom Klátove zrekonštruovaná strecha budovy školy z normatívnych prostriedkov na prevádzku.

#### 2.2.5 Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií (v celých eurách)

Výdavky celkom	2009	2010	2011
Schválený rozpočet	0	0	0
Rozpočet po zmenách	0	0	0
Skutočnosť k 31.12.2011	0	0	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0 %	0 %	0 %

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2011 - 2013

### 2.3.1 Príjmy celkom (v celých eurách)

	Skutočnosť k 31.12.2011	Plán na rok 2012	Plán na rok 2013
<b>Príjmy celkom</b>	<b>569 264 €</b>	<b>690 255 €</b>	<b>426 714 €</b>
z toho :			
Bežné príjmy	564 463 €	689 010 €	425 464 €
Kapitálové príjmy	4 056 €	500 €	500 €
Finančné príjmy		0 €	0 €
<b>Príjmy RO s právnou subjektivitou</b>	<b>745 €</b>	<b>745 €</b>	<b>750 €</b>

### 2.3.2 Výdavky celkom (v celých eurách)

	Skutočnosť k 31.12.2011	Plán na rok 2012	Plán na rok 2013
<b>Výdavky celkom</b>	<b>569 200 €</b>	<b>729 635 €</b>	<b>400 277 €</b>
z toho :			
Bežné výdavky	183 545 €	182 150 €	187 912 €
Kapitálové výdavky	199 966 €	340 226 €	199 €
Finančné výdavky	0	0 €	0 €
<b>Výdavky RO s právnou subjektivitou</b>	<b>185 689 €</b>	<b>207 259 €</b>	<b>212 166 €</b>

## 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2011 (v celých eurách)

	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2011</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>396 386 €</b>	<b>569 264 €</b>
z toho :		
Bežné príjmy	392 330 €	564 463 €
Kapitálové príjmy	4 056 €	4 056 €
Finančné príjmy		
Príjmy RO		745 €
<b>Výdavky celkom</b>	<b>428 037 €</b>	<b>569 200 €</b>
z toho :		
Bežné výdavky	202 726 €	183 545 €
Kapitálové výdavky	38 500 €	199 966 €
Finančné výdavky		
<b>Výdavky RO</b>	<b>186 811 €</b>	<b>185 689 €</b>
	-31 651 €	64 €

### Prebytok hospodárenia za rok 2011 vo výške

Bežné príjmy – Bežné výdavky	+ 195 975,22 €
Kapitálové príjmy – Kapitálové výdavky	- 195 910,80 €
	<b>+ 64,42 €</b>
Nevyčerpaná dotácia dopravné sa z tohto prebytku vylučuje vo výške	-364,74 €
Zostatok	- 300,32 €
Bankový účet zostatok k 31.12.2011	11 058,17 €
Nevyčerpaná dotácia Dopravné	- 364,74 €
Zostatok nevyčerp. FO na BÚ k 31.12.2011	10 693,43 €

Zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov RF za minulé roky je po úprave o nevyčerpané dotácie poskytnuté v roku 2011 zo štátneho rozpočtu v **celkovej výške 10 693,04 €**.

#### 4. Bilancia aktív a pasív (v celých €)

##### a) Za materskú účtovnú jednotku

#### 4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Predpoklad rok 2012	Predpoklad rok 2013
<b>Majetok spolu</b>	<b>661 731 €</b>	<b>872 199 €</b>	<b>881 724 €</b>	<b>1 041 774 €</b>
Neobežný majetok spolu	596 014 €	806 837 €	806 837 €	964 837 €
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	6 218 €	6 218 €	6 218 €
Dlhodobý hmotný majetok	474 060 €	678 665 €	678 665 €	836 665 €
Dlhodobý finančný majetok	121 954 €	121 954 €	121 954 €	121 954 €
Obežný majetok spolu	65 266 €	64 309 €	73 787 €	75 837 €
z toho :				
Zásoby	2389 €	2378 €	2400 €	2450 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1615 €	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	87 €	87 €	87 €
Krátkodobé pohľadávky	1896 €	6300 €	6300 €	6300 €
Finančné účty	59 366 €	55 544 €	65000 €	67000 €
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	451 €	1053 €	1100 €	1100

#### 4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Predpoklad rok 2012	Predpoklad rok 2013
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>661731 €</b>	<b>872 199 €</b>	<b>881 724 €</b>	<b>1 041 774 €</b>
Vlastné imanie	435 721 €	478 163 €	487 688 €	647 738 €
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	435 721 €	478 163 €	487 688 €	647 738 €
Záväzky	23 589 €	13 962 €	13 962 €	13 962 €
z toho :				
Rezervy	4379 €	3498 €	3498 €	3498 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	305 €	365 €	365 €	365 €
Dlhodobé záväzky	13 €	6 €	6 €	6 €
Krátkodobé záväzky	18 892 €	10 093 €	10 093 €	10 093 €
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	202 421 €	380 074 €	380 074 €	380 074 €

### *b) Za dcérsku účtovnú jednotku*

#### 4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť	Skutočnosť	Predpoklad	Predpoklad
-------	------------	------------	------------	------------

	<b>k 31.12. 2010</b>	<b>k 31.12.2011</b>	<b>rok 2012</b>	<b>rok 2013</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>20 961 €</b>	<b>26 957 €</b>	<b>24 174 €</b>	<b>24 174 €</b>
Neobežný majetok spolu	1 725 €	1 725 €	1 725 €	1 725 €
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 725 €	1 725 €	1 725 €	1 725 €
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0
Obežný majetok spolu	19 226 €	25 021 €	22 238 €	22 238 €
z toho :				
Zásoby	2 783 €	2 783 €	0 €	0 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2 457 €	1 895 €	1 895 €	1 895 €
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	108 €	108 €	108 €
Finančné účty	13 986 €	20 235 €	20 235 €	20 235 €
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	10 €	211 €	211 €	211 €

#### 4.2 P A S Í V A

Názov	<b>Skutočnosť k 31.12. 2010</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2011</b>	<b>Predpoklad rok 2012</b>	<b>Predpoklad rok 2013</b>
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>20 961 €</b>	<b>26 957 €</b>	<b>24 174 €</b>	<b>24 174 €</b>
Vlastné imanie	2 566 €	4 612 €	1 829 €	1 829 €
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	2 566 €	4 612 €	1 829 €	1 829 €
Záväzky	18 205 €	22 239 €	22 239 €	22 239 €
z toho :				
Rezervy	2 457 €	1 895 €	1 895 €	1 895 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 615 €	0	0	0
Dlhodobé záväzky	457 €	560 €	560 €	560 €
Krátkodobé záväzky	13 676 €	19 784 €	19 784 €	19 784 €
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	190 €	106 €	106 €	106 €

### c) Za konsolidovaný celok

#### 4.1 A K T Í V A

Názov	<b>Skutočnosť k 31.12. 2010</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2011</b>	<b>Predpoklad rok 2012</b>	<b>Predpoklad rok 2013</b>
-------	-------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

<b>Majetok spolu</b>	<b>681 077 €</b>	<b>899 156 €</b>	<b>905 898 €</b>	<b>1 065 948 €</b>
Neobežný majetok spolu	597 739 €	808 562 €	808 562 €	966 562 €
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	6 218 €	6 218 €	6 218 €
Dlhodobý hmotný majetok	475 785 €	680 390 €	680 390 €	838 390 €
Dlhodobý finančný majetok	121 954 €	121 954 €	121 954 €	121 954 €
Obežný majetok spolu	82 877 €	89 330 €	96 025 €	98 075 €
z toho :				
Zásoby	5 172 €	5 161 €	4 295 €	4 345 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2 457 €	1 895 €	0 €	0 €
Dlhodobé pohľadávky	0	87 €	87 €	87 €
Krátkodobé pohľadávky	1 896 €	6 408 €	6 408 €	6 408 €
Finančné účty	73 352 €	75 779 €	85 235 €	87 235 €
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	461 €	1 264 €	1 311 €	1 311 €

#### 4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Predpoklad rok 2012	Predpoklad rok 2013
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>681 077 €</b>	<b>899 156 €</b>	<b>905 898 €</b>	<b>1 065 948 €</b>
Vlastné imanie	438 288 €	482 775 €	489 517 €	649 567 €
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	438 288 €	482 775 €	489 517 €	649 567 €
Záväzky	40 178 €	36 201 €	36 201 €	36 201 €
z toho :				
Rezervy	6 835 €	5 393 €	5 393 €	5 393 €
Zúčtovanie medzi subjektami VS	305 €	365 €	365 €	365 €
Dlhodobé záväzky	470 €	566 €	566 €	566 €
Krátkodobé záväzky	32 568 €	29 877 €	29 877 €	29 877 €
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	202 611 €	380 180 €	380 180 €	380 180 €

Príjem obce z predaja pozemku v roku 2011 bol rozpočtovaný a zrealizovaný v sume **4 056 €**.

#### 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov (v celých eurách)

##### a) Za materskú účtovnú jednotku

##### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 896 €	6 300 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	87 €

### 5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Závazky do lehoty splatnosti	18 892 €	10 093 €
Závazky po lehote splatnosti	13 €	6 €

## ***b) Za konsolidovaný celok***

### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 896 €	6 408 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	87 €

### 5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Závazky do lehoty splatnosti	32 568 €	29 877 €
Závazky po lehote splatnosti	470 €	566 €

## 6. Výsledok hospodárenia (v celých eurách)

### ***a) Za materskú účtovnú jednotku***

Názov	Skutočnosť	Skutočnosť	Predpoklad	Predpoklad
-------	------------	------------	------------	------------



	<b>k 31.12. 2010</b>	<b>k 31.12.2011</b>	<b>rok 2012</b>	<b>rok 2013</b>
Náklady	<b>225 296 €</b>	<b>234 725 €</b>	<b>214 725 €</b>	<b>214 725 €</b>
50 – Spotrebované nákupy	39 449 €	50 204 €	30 204 €	30 204 €
51 – Služby	47 145 €	52 962 €	52 962 €	52 962 €
52 – Osobné náklady	105 717 €	93 159 €	93 159 €	93 159 €
53 – Služby	0	28 €	28 €	28 €
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	12 258 €	302 €	302 €	302 €
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	11 917 €	30 043 €	30 043 €	30 043 €
56 – Finančné náklady	1558 €	1195 €	1195 €	1195 €
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	7249 €	6111 €	6111 €	6111 €
59 – Dane z príjmov	3 €	721 €	721 €	721 €
Výnosy	<b>213 960 €</b>	<b>239 009 €</b>	<b>239 009 €</b>	<b>239 009 €</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	21 116 €	26 136 €	26 136 €	26 136 €
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	161 744 €	183 022 €	183 022 €	183 022 €
64 – Ostatné výnosy	4615 €	6369 €	6369 €	6369 €
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4119 €	4572 €	4572 €	4572 €
66 – Finančné výnosy	1004 €	32 €	32 €	32 €
67 – Mimoriadne výnosy	0	67 €	67 €	67 €
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	21 362 €	18 811 €	18 811 €	18 811 €
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b> / + kladný VH, - záporný VH /	<b>- 11 336 €</b>	<b>4 284 €</b>	<b>24 284 €</b>	<b>24 284 €</b>

**a) Za dcérsku účtovnú jednotku**

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Predpoklad rok 2012	Predpoklad rok 2013
-------	-----------------------------	----------------------------	------------------------	------------------------

Náklady	<b>167 805 €</b>	<b>187 921 €</b>	<b>195 939 €</b>	<b>205 171 €</b>
50 – Spotrebované nákupy	13 518 €	17 736 €	21 936 €	26 136 €
51 – Služby	20 524 €	17 990 €	22 924 €	20 524 €
52 – Osobné náklady	130 183 €	149 303 €	148 423 €	156 423 €
53 – Služby	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	0	0	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 457 €	1 895 €	1 333 €	765 €
56 – Finančné náklady	478 €	252 €	478 €	478 €
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	645 €	745 €	845 €	845 €
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
Výnosy	<b>168 703 €</b>	<b>188 349 €</b>	<b>199 760 €</b>	<b>210 960 €</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	645 €	745 €	845 €	845 €
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	0	0	0	0
64 – Ostatné výnosy	0	0	0	0
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 146 €	2 457 €	3 768 €	4 968 €
66 – Finančné výnosy	0	0	0	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	166 912 €	185 147 €	195 147 €	205 147 €
<b>Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /</b>	<b>898 €</b>	<b>428 €</b>	<b>3 821 €</b>	<b>5 789 €</b>

### ***b) Za konsolidovaný celok***

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Predpoklad rok 2012	Predpoklad rok 2013
Náklady	<b>386 946 €</b>	<b>415 790 €</b>	<b>410 664 €</b>	<b>419 896 €</b>
50 – Spotrebované nákupy	52 967 €	67 940 €	52 140 €	56 340 €

51 – Služby	67 669 €	70 952 €	75 886 €	73 486 €
52 – Osobné náklady	235 900 €	242 462 €	241 582 €	249 582 €
53 – Služby	0	28 €	28 €	28 €
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	12 258 €	302 €	302 €	302 €
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	14 374 €	31 938 €	31 376 €	30 808 €
56 – Finančné náklady	2 036 €	1 447 €	1 673 €	1 673 €
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 739 €	0 €	6 956 €	6 956 €
59 – Dane z príjmov	3 €	721 €	721 €	721 €
<b>Výnosy</b>	<b>376 509 €</b>	<b>420 502 €</b>	<b>438 769 €</b>	<b>449 969 €</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	21 761 €	26 881 €	26 981 €	26 981 €
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	161 744 €	183 022 €	183 022 €	183 022 €
64 – Ostatné výnosy	4 615 €	6 369 €	6 369 €	6 369 €
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	5 265 €	7 029 €	8 340 €	9 540 €
66 – Finančné výnosy	1 004 €	32 €	32 €	32 €
67 – Mimoriadne výnosy	0	67 €	67 €	67 €
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	182 120 €	197 102 €	213 958 €	223 958 €
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení / + kladný VH, - záporný VH /</b>	<b>-10 437 €</b>	<b>4 712 €</b>	<b>28 105 €</b>	<b>30 073 €</b>

## 7. Ostatné dôležité informácie

Obec Nižný Klátov prijala v roku 2011 sedem všeobecne záväzných nariadení. Dňa 15.12.2011 uznesením č.80/2011 s účinnosťou od 1.1.2012 VZN č.7/2011 o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavby na území Obce Nižný Klátov, ktorým sa zmenili sadzby dane v obci v súlade s novelou zákona o miestnych daniach a miestnom poplatku.

### 7.1 Prijaté granty a transfery

Obci bolo v rámci projektu – múka a cestoviny v spolupráci s Potravinovou bankou Slovenska poskytnuté potraviny 1200 kg (600 kg múky a 600 kg cestovín) pre ľudí v hmotnej núdzi a nízkopříjmových obyvateľov obce.

### 7.2 Prijaté dotácie /prevažne zo štátneho rozpočtu, ESF , od sponzorov/

V roku 2011 obec, rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty, transfery a dotácie:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma v celých €
KZ 111	Dotácia na matričnú činnosť	2 784 €
KZ 111	ÚPSVaR Košice- na stravu, školské potreby a štipendia,	261 €
KZ 111	Ministerstvo vnútra SR – evidencia obyvateľstva	237 €
KZ 111	Krajský školský úrad . Norrmatív.a nenormatív prisp.ZŠ	179 219 €
KZ 111	Ministerstvo ŽP – recyklačný fond	588 €
KZ 111	Obvodný úrad –Košice –okolie Mzda skladník CO	80 €
KZ 71	Dotácia od jednotlivcov - Sponzorovanie	1 015 €
KZ 111	Dotácia MFSR- Envirofond Kanalizácia 2011 realizácia	186 215 €
KZ 111	Dotácie sčítanie ľudu 2011	727 €
KZ 111	Znevýhodnené prostredie –Refund..nákladov ROEP	210 €
KZ 111	Dotácia MŠ predškolači – výchovné prostriedky	921 €
KZ 111	Dotácia dobývací priestor	204 €
KZ 11T2	DČ – UPSVaR – dobrovoľná činnosť	164 €
<b>CELKOM :</b>		<b>372 625 €</b>

### 7.3 Významné granty, transfery a dotácie v roku 2011

Najvýznamnejšou dotáciou v roku 2011 je poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu na pokračovanie výstavby rozostavanej kanalizácie v obci a to vetvy B2 na ulici Hlavnej, B2-2 na ulici Cintorínskej a B2-1 na ulici Starej Košickej vrátane prípojok.

### 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V roku 2012 je plánované riešenie havarijného stavu v budove Materskej školy a Obecného úradu v Nižnom Klátove, výstavba ďalšej časti kanalizácie, zmena systému spracovania účtovníctva, daní a poplatkov, výrub stromov na obecnom cintoríne.

### 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

-----  
**Ing. PhDr. Marcela JOKELOVÁ**  
starostka obce

**V Nižnom Klátove, dňa: 23.10.2012**

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke